IV.

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

POUR L'EXERCICE 1901.

	Les crédits votés pour l'exercice 1900, y compris les crédits supplémentaires alloués par la loi du 9 mai 1899,
25,850,585	montent à
694,315	Augmentation fr.
nière suivante	La comparaison entre les deux exercices s'établit de la ma
	A. — Dépenses ordinaires :
	Exercice 1901
987,315	Augmentation fr.
	B Dépenses exceptionnelles :
	Exercice 1901
293,000	DIMINUTION fr.
694,315	Soit en plus
	Cette augmentation se justifie comme il suit :
	première section. — Dépenses ordinai
res.	
res.	
res.	CHAPITRE 1°.
res.	CHAPITRE Ior. Administration centrale.
s de service. r. 523,000	ADMINISTRATION CENTRALE.

de pourvoir à des emplois vacants.

(3)

Ant. 4. — Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques. — Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitentiaire internationale.

Crédit	demandé pour 1901									•	. fr.	7,000	>>
	alloué pour 1900 .	•	•	٠	•	•	•	•	٠	•	• •	14,500	Þ
		•			Dı	MIN	UTI	ON			. fr.	7,500	œ

Cette somme avait été portée au Budget de 1900 comme charge temporaire, pour couvrir les frais de la réunion à Bruxelles, en 1900, du VI Congrès pénitentiaire international.

Arr. 3. - Frais de route et de séjour et missions à l'étranger.

Crédit demandé pour 1901 — alloué pour 1900 .									•	
		Αι	JG M	ent	ATI	ON		. fr.	2,000	»

nécessitée, ainsi que le prouve l'expérience des années antérieures, par l'accroissement des frais de route et de séjour du contrôleur des constructions pénitentiaires depuis que le Département de la Justice a repris les travaux de construction des prisons et des établissements de bienfaisance, travaux qui, précédemment, étaient confiés à l'Administration des Ponts et Chaussées.

CHAPITRE II.

ORDRE JUDICIAIRE.

ART. 6. — Cour de cassation. — Personnel.

_	alloué pour	1900	٠	٠	٠	•	•	•	•	٠	•	•		288,290	
						A							6_	2,750	

(Voir la justification à l'article 16 ci-après.)

ART. 8. — Cour d'appel. — Personnel.

demandé pour 1901. alloué pour 1900.								•	
•							-		
		Di	uini	OITU	N.		. fr.	10,185))

(Voir la justification à l'article 16 ci-après.)

Art. 10. —	Tribunaux	de première	instance o	et de	commerce.	
		Personne	i.			

Crédit demandé pour 1901. — alloué pour 1900.									
	Αυ	GNE	NTA	TIO	٧.		. fr.	9,850	<u> </u>

destinée à faire face aux traitements des deux magistrats dont les places ont été créées par la loi du 6 mai 1900.

ART. 12. — Justices de paix et tribunaux de police. — Personnel.

					Αυ	GME	NTA	TIO	N.		. fr.	45,000	>>
													—
	alloué pour 1900.	•		٠			•					1,990,500	»
Crédit	demandé pour 1901 .	•	•	•	٠	•	ř	•	•	•	. fr.	2,005,500	>>

(Voir la justification à l'article 16 ci-après.)

CHAPITRE III.

JUSTICE MILITAIRE.

Art. 14. — Cour militaire — Personnel. — Indemnités pour le service du secrétariat de l'auditeur général.

Crédit	demandé pour 1901	•			٠			•	•	. fr.	58,600	×
	alloué pour 1900 .		•	•	•	•	•	•	•		38,100))
			Ατ	JGM	ent	ATI(ON.			. fr.	500	~

(Voir la justification à l'article 16 ci-après.)

ART. 16. - Conseils de guerre. - Personnel.

demandé pour 1901 alloué pour 1900 .									•	
		Αu	GM:	ENT.	ATI	ON.		 . fr.	1.300	

La loi du 15 juin 1899 contenant la réorganisation de la justice militaire, la loi du 3 juillet 1899 concernant les employés des greffes et la loi du 21 juillet 1899 relative à l'augmentation des traitements de la magistrature, continuent de sortir leurs premiers effets. Les modifications proposées aux

crédits des articles 6, 8, 12, 14 et 16 ci-dessus sont la conséquence de la mise en application des nouvelles dispositions.

L'augmentation du crédit inscrit à l'article 16 doit pourvoir, en outre, à la dépense résultant de la création de deux places d'employé dans les auditorats de Gand et de Namur.

CHAPITRE VII.

PENSIONS ET SECOURS.

ART. 28. — Secours à des magistrats et à des employés près des cours et tribunaux, à leurs veuves ou à leurs familles qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à l'obtention d'un secours à raison de leur position malheureuse.

Crédit demandé pour 1901		•								. fr.	10,000	*
– alloué pour 1900 .	•	•	•		٠		-	•	•	•	9,000	>>
			Αn	GMF	NTA	\ TI(ON.		_	. fr.	1,000	

nécessitée par l'accroissement du nombre des personnes secourues.

Ant. 29. — Secours à des employés ou veuves et familles d'employés de l'Administration centrate du Ministère de la Justice ou des établissements y ressortissant, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à l'obtention d'un secours à raison de leur position malheureuse.

demandé pour 1901 alloué pour 1900 .									•	
		Απ	CMI	žnt.	ልጥ፤ሮ)N		fr —	1 800	- 13

nécessitée par l'accroissement du nombre des personnes secourues.

CHAPITRE VIII.

CULTES.

Art. 31. — Clergé supérieur du culte catholique.

Crédit demandé pour 1901 — alloué pour 1900 .									•	
		Αυ	GME	NTA	TION	٧.		. fr.	19,100	»

résultant de l'application de la loi du 24 avril 1900 relative aux traitements des ministres du culte catholique, ainsi que des nécessités du service administratif des évêchés.

ART. 32. – Clergé inférieur du culte catholique.	ART.	32 .	_	Clergé	in	férieu r	du	culte	catholique.
--	------	-------------	---	--------	----	-----------------	----	-------	-------------

				ΑU	GMI	ENT.	ATIO	N.			. fr.	317,000))
_	alloué pour 1900 .	•	•			•	•	•		•		5,370,000	"
Crédit	demandé pour 1901		•		•				•		î. fr.	5,687,000	'n

L'emploi de cette somme sera réglé ainsi qu'il suit :

256,000 francs seront absorbés par les augmentations de traitements résultant de la mise en vigueur de la loi du 24 avril 1900; 61,000 francs sont destinés à pourvoir, sur les bases de la loi précitée, aux traitements des nouvelles places à créer, à élever quelques cures à la 1^{re} classe et à ériger quelques succursales en cures, en exécution des dispositions de la loi du 18 Germinal an X.

ART. 33. — Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes, les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo et l'ameublement des églises. (Y compris une somme de 350,000 francs en charge temporaire.)

Crédit demandé pour 1901						-			. fr.	1,050,000	3
— alloué pour 1900 .	•	•	•	•	•			•	• •	700,000	"
			Αu	GM	ENTA	AT10	N.		. fr.	350,000	»

Un grand nombre de subsides alloués aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices du culte sont échelonnés sur plusieurs exercices, soit à raison de leur importance, soit à raison de la nature des travaux en vue desquels ils sont accordés. Les subsides à imputer sur les exercices 1901 et suivants atteignent un chiffre trop élevé pour qu'il soit possible d'en assurer la liquidation au moyen du crédit de 700,000 francs tout en faisant face aux besoins nouveaux qui se produiront. Il importe de parer à cette situation et, dans ce but, il est nécessaire d'allouer, pendant deux ans, un crédit temporaire de 350,000 francs.

ART. 34. — Culte protestant et anglican. — Personnel.

Crédit demandé pour 1901													
— alloué pour 1900 .	•	•	•	•	• .	•	•	•	•	•	·	04,400	<u>"</u>
			Αu	GME	NTA	TIO	N.				fr.	1,000	n

destinée à améliorer la position du pasteur de l'église protestante allemande d'Anvers.

ART. 36. — Culte israélite. — Personnel.

Crédit demandé pour 1901		•	٠	•		•			. fr.	20,500	>	
– alloué pour 1900 .	•	٠		٠						18,000	»	
			Αυ	CMI	ENT	ATIC	N.		. fr.	2,500	,	

destinée à pourvoir au traitement d'une place de rabbin à créer à Bruxelles.

Aur. 39. — Pensions ecclésiastiques. (Payement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre.) (Crédit non limitatif)

Le libellé de cet article est complété par les mots: « crédit non limitatif ». Cette modification a été introduite dans la plupart des Budgets des autres Départements comme inhérente à la nature même des dépenses dont il s'agit. Elle existe déjà à l'article 27 du présent Budget, relatif aux pensions civiles.

CHAPITRE IX.

BIENFAISANCE.

Établissements de bienfaisance et d'aliénés.

Art. 41. — Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'État.

				Αu	GMI	ENT.	ATI(ÒŃ			. fr.	224,000	· »
	alloué pour 1900 .		. •	•	•	•	•	•		•		2,876,000	u
Crédit	demandé pour 1901	•	٠	,	•	•	•	-	•	٠	. fr.	3,100,000))

nécessitée par la progression constante des frais d'entretien. La dépense pour l'exercice 1899 s'élèvera à plus de 3,070,000 francs.

Ant. 42. — Subsides à accorder: 1° à titre extraordinaire à des communes, à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2° aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 3° à titre de secours aux victimes de l'ophtalmie dite militaire qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à 'a charge du Département de la Guerre; 4° à titre de secours à des aliénés indigents; 5° pour construction et agrandissement d'asiles d'aliénés.

Crédit demandé pour 1901				٠				. fr.	130,000	Ø
— alloué pour 1900 .		•	•		•	•	•		100,000	39
		Αυ	GME	NTA	TIO	N.	1	. fr.	30,000	æ

qui reportera le crédit à la somme qu'il atteignait aux Budgets antérieurs à l'année 1897.

Écoles de bienfaisance de l'État.

Ant. 44. — Écoles de bienfaisance de l'h	État. — Personnel, y	compris les frais
de voyage des membres des comités	d'inspection et des	fonctionnaires et
employés des dits établissements.		

				Arr	CAFE	NT.	LTIO	N			fr	48 400	-
— alloué pour 1900) .	•	•	•	•	•	٠	•	4	•		544,900	*
Crédit demandé pour 1	901							•		•	. fr.	560,000	>>

destinée à faire face au payement des traitements réglementaires actuels et à accorder des augmentations à des agents se trouvant dans les conditions voulues à cette fin.

ART. 45. — Écoles de bienfaisance de l'État. — Matériel. — Loyer d'immeuble.

Crédit demandé pour 1901. — alloué pour 1900.								•	
		Di	MIN	UTIC	N.	•	. fr.	15,100	»

La moyenne des dépenses pendant la période quinquennale de 1894 à 1898 permet la diminution proposée.

CHAPITRE X.

PRISONS.

Ant. 50.— Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants.— Armement du personnel.

Crédit demandé pour 1901					٠					. fr.	23,000	»
— alloué pour 1900 .	•	-	•		-	•	•	÷	•		22,000	>>
			Αυ	GME	NT/	TIC	N.			. fr.	1,000	>>

destinée à couvrir le coût d'un nouvel effet ajouté au trousseau d'habillement des surveillants par l'arrêté ministériel du 5 juin 1900.

Art. 52. — Traitement des fonctionnaires et employés.

Crédit demandé pour 1901	•					٠	٠	٠	. fr.	1,281,500	1)
— alloué pour 1900 .	•	•	٠		•		•	•		.1,275,000	x
		Αu	GME	ENT/	LTI0	N.	•		. fr.	6,500))

nécessaire pour rétribuer quelques emplois dont la création a été reconnue indispensable.

Art. 56. — Mobilier. — Achat, confection et entretien. — Bâtiments. — Entretien et amélioration. — Loyer d'immeubles.

Libellé modifié par suite de la reprise par le Département de la Justice du service des bâtiments des prisons qui était précédemment confié à l'Administration des Ponts et Chaussées.

DEUXIÈME SECTION. - DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

CHAPITRE XIII.

SERVICES DIVERS.

ART. 60. — Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour semmes (1° et 2° annuités).

Crédit demandé: 200,000 francs.

Cette somme est destinée aux travaux d'agrandissement et de construction projetés depuis longtemps, prévus déjà au Budget précédent et qui n'ont pu être entrepris jusqu'ici

Le crédit proposé constitue donc un simple report, avec un léger changement dans le libellé de l'article.

Art. 61. — Construction de prisons cellulaires à Audenarde, à Turnhout, à Nivelles et à Bruxelles. — Achat de terrains. — Plans.

Crédit demandé: 400,000 francs.

Cette somme est destinée à la continuation des travaux de construction des prisons de Nivelles et de Turnhout, aux premiers travaux de construction de la prison à Audenarde et à l'acquisition du terrain pour l'emplacement de la prison de Bruxelles à Forest-Saint-Gilles.

Art. 62. — Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État.

Crédit demande: 15,000 francs.

Cette somme est destinée à la construction de trois maisons d'instituteurs à l'école de bienfaisance de Ruysselede.

Art. 63. — Construction et ameublement d'une école de bienfaisance à Ypres (2° annuité).

Crédit demandé: 125,000 francs.

Une première annuité a été portée pour cet objet au Budget de l'exercice 1900.

L'Etat doit intervenir à concurrence de 500,000 francs dans cette dépense, dont le montant est estimé à 1,200,000 francs.

La dissérence, soit 700,000 francs, est couverte par le legs Godschalk. (Voir la note préliminaire du projet de Budget du Ministère de la Justice pour 1900, Doc. n° 6 de la Chambre des Représentants, session 1899-1900)

ART. 64. — Parachèvement de l'asile d'aliénées de l'État à Mons.

Crédit demandé: 100,000 francs.

Des travaux indispensables, commandés autant par l'hygiène que par la sécurité, doivent être exécutés à cet établissement.

ART. 65. — Tables décennales de l'état civil.

Crédit demandé: 100,000 francs.

Cette somme est destinée à couvrir les frais de la confection des tables décennales des registres de l'état civil pour la période de 1891 à 1900.

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tons présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de la Justice et des Finances et des Travaux publics, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances et des Travaux publics.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1901 est fixé:

- 1º Pour les dépenses ordinaires, à la somme de vingt-cinq millions six cent quatre mille neuf cents francs. fr. 23,604,900 >

940,000

Soit ensemble à la somme de vingt-six millions cinq cent quarante-quatre mille neuf cents francs . . fr. 26,544,900

conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 11 octobre 1900.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil!

Op voorstel van Onze Ministers van Justitie en van Financiën en Openbare Werken, en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt zal in Onzen naam aan de Wetgevende Kamers door Onzen Minister van Financiën en Openbare Werken worden voorgelegd.

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Justitie voor het dienstjaar 1901 is vastgesteld:

- 1° Voor de gewone uitgaven, op de som van vijf en twintig millioen zes honderd vier duizend negen honderd frank fr. 25,604,900 •
- 2º Voor de buitengewone uitgaven, op de som van negen honderd veertig duizend frank.

940,000

Te zamen op de som van
zes en twintig millioen
vijf honderd vier en veertig duizend negen honderd
frank fr. 26,844,900 >
overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Laken, den 11 October 1900.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI: Le Ministre de la Justice, Van 's Konings wege:
De Minister van Justitie,

J. VAN DEN HEUVEL.

Le Ministre des Finances et des Travaux publics,

De Minister van Financiën en Openbare Werken,

P. DE SMET DE NAEYER.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1901.

rticies.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBIET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	Prehière Section. — Bépenses ordinaires.		
	CHAPITRE I		
	ADMINISTRATION CENTRALE.	:	
1	Traitement du Ministre	21,000 »	
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service	525,000 »	
5	Matériel. (Y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire.)	8 0, 000 •	642,000 »
4	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques — Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission púnitentiaire internationale	7,000 •	
5	Frais de route et de séjour et missions à l'étranger	11,000 »	
	CHAPITRE II.		
	ORDRE JUDÍCIVILE"		
6	Cour de cassation Personnel	291,000	
7	Cour de cassation. — Matériel. — Indemnités au greffier pour le matériel du greffe.	5,200 •	
8	Cours d'appel. — Personnel	1,324,500 •	
9	Cours d'appel. — Matériel. — Indemnités aux gressiers pour le matériel des gresses	24,300 •	
10	Tribunaux de première instance et de commerce Personnel	3,095,000 •	6,814,500 ±
1 i	Tribunaux de première instance et de commerce. — Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes	27,000	
12	Justices de paix et tribunaux de police - Personnel	2,005,500 •	
13	Justices de paix et tribunaux de police. — Indemnités aux gressers pour le matériel des gresses.	42,000 •	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1901.

1			
Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	EERSTE SECTIE. – GEWONE UITGAVEN.		
	HOOFDSTUK I.		
	HIDDENBESTUUR.		
1	Jaarwedde van den Minister	21,000 •	
2	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden	523 ,000 •	
3	Materieel. (Inbegrepen eene som van 10,000 frank als tijdelijke last.)	80,000 •	642,000 •
4	Kosten voor opmaken en uitgeven van statistiekwerken. — Aandeel van België in de uitgaven van de internationale commissie der gevangenissen	7,000 -	
Б	Reis- en verblijskosten en zendingen buiten 's lands	11,000 •	
	HOOFDSTUK II.		
	RECHTERLIJKE NACHT.		
6	Hof van verbreking Personeel.	291,000 -	
7	Hof van verbreking. — Matericel. — Vergoedingen aan den griffier voor het materieel der griffie.	5,200 *	
8	Ноven van beтоер. — Personeel	1,324,500 *	
9	Hoven van beroep Materieel Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies	24,300 *	G,814,500 »
10	Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel. — Personeel	3,09 5,000 •	
11	Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel Vergoedingen aan de griffiers voor het matericel der griffies	27,G00 •	
12	Vredegerechten en politie rechtbanken. — Personeel	2,005,500 -	
13	Vredegerechten en politie rechtbanken. — Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies	42,000 •	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

		1	
Articles.	DÉSIGNATION	MONTANT DES CRÉDITS	TOTAL
	des services et de l'objet des dépenses.	par article.	par chapitre.
	CHAPITRE III.		
	JUSTICE MILITAIRE.		
14	Cour militaire. — Personnel. — Indemnités pour le service du secrétariat de l'auditeur général.	58,600 •	
15	Cour militaire. — Matériel	2,000 •	4.7.700
16	Conscils de guerre. — Personnel	94,700 .	143,300 •
17	Id, — Matériel	8,000 •	
	CHAPITRE IV.		
	FRAIS DE JUSTICE.		
18	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications (éléphoniques.(Crédit non limitatif.) (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) Frais de signification des arrêtés d'expulsion.	2,300,000 •	
19	Traitements des exécuteurs des arrêts criminels	1,000 •	2,314,000
20	Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires	13,000 •	
	CHAPITRE V.		
	PALAIS DE JUSTICE.		
91	Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de justice de Bruxelles : confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Cand et de Liége et des locaux des Conseils de guerre.	107,900 -	107,000 •
	CHAPITRE VI.		
	PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COMMISSIONS ET JURYS.		
22	Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du Moniteur	290,000 •	
28	Impression du Recuest des lois, du Moniteur, des Annales parlementaires, des Comptes rendus des séances des chambres et travaux accessoires	200,000 •	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

A wailted am	AANWIJZING	BEDRAG DER KREDIETEN	TOTAAL
Artikelen	DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	per artikel.	per bookistuk.
	HOOFDSTUK III.		
	KRIJGSGERECHT.		
14	Krijgsgerechtshof. — Personeel — Vergoedingen voor den dienst van het secretariaat van den auditeur-generaal	58,600 -	
18	Krijgsgerechtshof. — Materieel	2,000 *	145,500
16	Krijgsraden. — Personeel	04,700 •	140,000 -
17	Id. — Naterieol	8,000	
	HOOFDSTUK IV.		
	GERECUTSKOSTEN.		
18	Gerechtskosten in lijfstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken, de kosten van mededeelingen per telefoon inhegrepen. (Onbepauld krediet.) (De kosten van vervoer der op de greens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend) Kosten van beteekening der uitdrijvingsbesluiten.	2,500,000 ^	
19	Jaarwedden van de uitvoerders der lijfstraffelijke vonnissen	1,000 »	2,314,000
20	Jaarwedden der aangestelden tot begeleiding der celrijtuigen	15,000 »	
	HOOFDSTUK V.		
	PALEIZEN VAN JUSTITIE.		
21	Opbouwing, herstelling en onderhoud van lokalen. — Toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten om haar te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtbanken en der vredegerechten — Meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel : vervaardiging, onderhoud en herstelling. — Vergelding voor den onderhoudsdienst der meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel — Meubelen der beroepshoven van Gent en Luik en van de lokalen der krijgsraden.	107,000 •	107,000 •
	поогозтик VI.		
	OFFICIÈELE UITGAVEN-COMMISSIEN EN JURY'S.		
29	Jaarwedden en dagloonen van het personeel van bestuur en werkbuizen van den Moniteur	290,000 •	
23	Drukken van de Verzameling der Wetten, van den Moniteur, van de Annales parlementaires, van de Beknopte verslagen der handelingen van de Kamers en bij komende werken	200,000 •	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
74	Publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. Matériel.	8,000 ~	\$ 517,000 ×
2 5	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liège et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique.	11,000 -	
26	Traitements et indemnités d'employés attachés à la Commission royale de publication des anciennes lois	8,000 n	
	CHAPITRE VII.		
	PENSIONS ET SECOURS.		
2 7	Pensions civiles (payement des termes échus avant l'inscription au grand-livre) (Crédit non limitatif.)	20,000	
58	Secours à des magistrats et à des employés près des cours et tribunaux, à leurs veuves ou à leurs familles qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à l'obtention d'un secours à raison de leur position malheureuse.	10,000 »	
4 9	Secours à des employés ou veuves et familles d'employés de l'Administration centrale du Ministère de la Justice ou des établissements y ressortissant, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à l'obtention d'un secours à raison de leur position malheureuse.	7,000 -	41,000
30	Secours à des employés ou veuves et familles d'employés des prisons se trouvant dans le cas ci-dessus	4,000	
	CHAPITRE VIII.		
	CULTES.		
31	Clergé supérieur du culte catholique	319,100 »	<u> </u>
32	Clergé inférieur du culte catholique	5,687,000 *	
55	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes, les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo et l'ameublement des églises. (Y compris une somme de 350,000 francs en charge temporaire.)	1,050,000 -	
34	Culte protestant et anglican. — Personnel	85,400 »	
22	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses.	10,000 •	7,229,000 n
	1	l	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAC DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
24	Uitgeven van eene verzameling van onderrichtingen-omzendbrieven van het Departe- ment van Justitie uitgegnan; drukken van voor-wetsontwerpen en andere wetgevings- bescheiden; reiskosten en andere kosten van de leden der commissiën van wetgeving en der examenjury's. Materieel	8,000 •	
25	Uitgeven van eene verzameling der oude wetten van de Oostenrijksche Nederlanden, van het prinsdom Luik en van andere landen welker grondgebied in het Koninkrijk België is begrepen	11,000 -	517,000 -
26	Jaarwedden en vergoedingen van beambten gehecht aan de koninklijke Commissie voor bet uitgeven der oude wetten	8,000 *	
	HOOFDSTUK VII.		
	PENSIOENEN EN MULPVERLEENING.		
2 7	Burgerlijke pensioenen (betaling der termijnen verschenen voor de inschrijving op het grootboek). (Onbepaald krediet.)	20,000 •	
28	Hulpverleening aan magistraten en aan beambten bij de hoven en rechtbanken of aan hunne weduwen en verwanten, die, zonder recht op pensioen te hebben, aanspraak op hulpverleening hebben uit hoofde van ongelukkige omstandigheden	10,000 >	
29	Hulpverleening aan beambten of weduwen en verwanten van beambten bij het centraal bestuur van het Ministerie van Justitie of bij gestichten daaraan onderhoorig, die, zonder recht op pensioen te hebben, aanspraak op hulpverleening hebben uit heofde van ongelukkige omstandigheden		41,000
30	Hulpverleening aan beambten of weduwen en verwanten van beambten der gevangen- huizen, die zich in hetzelfde geval bevinden als hiervoren.	4,000 •	
	HOOFDSTUK VIII.		
	EEREDIENSTEN.		
ខ ្យ	Hoogere geestelijkheid van den katholieken eeredienst	319,100 -	
32	Lagere geestelijkheid van den katholieken ceredienst	5,687,000 •	
3 3	Toelagen aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken, voor de gebouwen tot den kalholieken eeredienst dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens, de eeredienstkosten in de kerk van het kamp van Beverloo en de meubeleering van de kerken. (Inbegrepen eene som van 350,000 frank als tijdelijke last)		
34	Hervormde en Anglicaansche eeredienst. — Personcel	. 85,400 •	
3 5	Toelagen voor eeredienstkosten en verschillenden uitgaven	10,000	7,229,000
	i	!	5

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

TOTAL par chapitre.	MONTANT DES CRÉDITS par article,	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Articles.
	20,500 » (Culte israélite. — Personnel	5 6
	1,000	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues.	3 7
	10,000 •	Subsides aux provinces, communes et consistoires pour construction d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite	38
	16,000 .	Pensions ecclésiastiques. (Payement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre.) (Crédit non limitatif).	30
	30,000 ·	Secours à des ministres des cultes	40
		CHAPITRE IX.	
		BIENFAISANCE.	
		Établissements de bienfaisance et d'aliénés.	
	3,100,000 - \	Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'État	41
	130,000 +	Subsides à accorder: 1º à titre extraordinaire à des communes, à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2º aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 5º à titre de secours aux victimes de l'ophthalmie dite militaire qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre; 4º à titre de secours à des aliénés indigents; 5º pour construction et agrandissement d'asiles d'aliénés.	42
4,887,500	13,000 >	Frais de route et de séjour et indemnités des membres des commissions spéciales des établissements de charité et de bienfaisance, de l'inspecteur général des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés, des inspecteurs adjoints, ainsi que des membres et secrétaires des comités d'inspection des dits asiles.	43
		Écoles de bienfaisance de l'État.	
		Écoles de bienfaisance de l'État Personnel, y compris les frais de voyage des membres	44
	560,000 •	des comités d'inspection et des fonctionnaires et employés des dits établissements	~ -
	1,019,500 +	Écoles de bienfaisance de l'État. — Matériel. — Loyer d'immeuble	45
	60,000 .	Patronage des jeunes gens sortis des écoles de bienfaisance de l'État	46
	ļ		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
36	Israēlitische ceredienst — Personeel . , , , , , ,	20,500 •	
37	Kantoorkosten van het centraal consistorie en onvoorziene uitgaven	1,000 -	
58	Toelagen aan de provinciën, gemeenten en consistoriën tot oprichting van gebouwen aan den protestantschen en israëlitischen eeretlienst gewijd	10,000 .	
39	Geestelijke pensioenen (betaling der termijnen die verschenen zijn voor de inschrijving op het grootboek). (Onbepaald krediet.)	16,000 -	
40	Hulpverleening aan bedienaars der eerediensten	50,000 •	
	HOOFDSTUK IX.		
	WELDADIGHEID.		
	. Gestichten van weldadigheid en huizen voor krankzinnigen.		
41	Kosten van onderhoud en vervoer van behoeftigen door de wet ten laste van den Staat gebracht	5,100,000 •	
42	Toelagen te verleenen: 1° als buitengewone toelagen aan gemeenten, aan gestichten van weldadigheid en aan gestichten voor krankzinnigen; 2° aan gestichten voor blinden en duofstommen: 5° tot onderstand aan de slachtoffers voor oogziekte in den krijgsdienst opgedaan, die geen recht hebben op pension of hulpgeld ten laste van het Departement van Oorlog; 4° tot onderstand aan behoeltige krankzinnigen; 5° voor bouwing en vergrooting van gestichten voor krankzinnigen.	150,000 •	
45	Reis- en verblijfkosten en vergoedingen van de leden der bijzondere commissiën voor de liefdadigheids- en weldadigheidsgestichten, van den algemeenen opziener der gestichten van weldadigheid en der huizen voor krankzinnigen, van de toegevoegde opzieners, alsmede van de leden en secretarissen van de comiteiten van toezicht dezer laatste gestichten.	15,000 -+	4,887,590
	Weldadigheidsscholen van den Staat.		
44	Weldadigheidsscholen van den Staat Personeel, daaronder de reiskosten van de leden der comiteiten van toezicht en van ambtenaren en beambten dier gestichten	560,000 -	
45	Weldadigheidsscholen van den Staat Materiëel Huurprijs van een gebouw	1,019,500 -	
46	Bescherming van jonge lieden die de weldadigheidsscholen van den Staat verlaten .	60,000	
47	Koninklijke Commissie der patronaten en tot bescherming der kindschheid.	5,000 •	
	1	1	6

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE X.		
	PRISONS.		
48	Entretien, habillement, conchage et nourriture des détenus. Transférement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation	990,000 •	
49	Salaires des détenus.	160,000 °	
50	Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants. — Armement du personnel	23,000 •	
51	Frais de voyage des membres des commissions, des fonctionnaires et employés	13,000 ^	
52	Trailements des sonctionnaires et employés	1,281,500 •	2,797,100 .
55	Indemnité de logement de certains fonctionnaires et employés	10,600 *	
54	Frais d'impression et de bureau	14,000 •	
55	Patronage des condamnés libérés	5 0, 0 0 0 •	
86	Mobilier. Achat, confection et entretien. — Bâtiments. Entretien et amélioration. — Loyer d'immeubles	275,000 •	
	CHAPITRE XI.		
	FRAIS DE POLICE.		
57	Mesures de sûreté publique	60,000 *	60,000 •
	CHAPITRE XII.		
	TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.		
58	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	56,500 ·	
59	Dépenses imprévues non libellées au Budget, y compris les dépenses résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir aux tribunaux. Secours aux anciens agents salariés des divers services ressortissant au Département ou à leurs familles, qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés ou d'agents pensionnés qui se trouvent dans une situation malheureuse.	16,000 -	52,500
	Total fr.	,	25,004,900 •

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	BOOFDSTUK X.		
	GEVANGENISSEN.		
48	Onderhoud, kleeding, slaapgerief en voeding der gevangenen. Vervoer per buitengewone correspondentiën van zekere gevangenen, en reiskosten hunner bewakers. — Verbruik- en verwerkwaren	999,000 -	
49	Werkloon der gevangenen	160,000 •	
50	Maken en kosten van uitrusting der wachters, Wapening van het personeel	23,000 *	
51	Reiskosten van de leden der commissiõn, der ambtenaren en beambten	15,000 •	
52	Jaarwedde der ambtenaren en beambten	1,281,500 •	2,797,100
53	Vergoeding voor huisvesting aan zekere ambtenaren en heambten	10,600 -	
54	Druk- en kantoorkosten	14,000 •	,
55	Bescherming van vrijgestelde veroordeelden	30,000 ·	
56	Meubelen, Aankoop, maken en onderhoud. — Gebouwen. Onderhoud en verbetering. — Huurprijs van gebouwen	275,000	
	HOOFDSTUK XI.		
	POLITIEKOSTEN.		
. 57	Maatregelen van openbare veiligheid	60,000 >	60,000 "
	HOOFDSTUK XII.		
	JAARWEDDEN VAN BESCHIKBAARHEID EN ONVOORZIENE UITGAVEN.		
58	Tijdelijke jaarwedden van in beschikbaarheid zijnde ambtenaren en beambten der verschiffende diensten afhangende van het Departement ,	36,500 ·	
50	Onvoorziene uitgaven niet in de Begrooting beschreven, daarinbegrepen de uitgaven voor den aankoop van beeken welke aan de rechtbanken zouden meeten geleverd worden; hulpverleening aan voormalige betaalde agenten der verschillende diensten afhangende van het Ministerie, of aan hunne familiën die zieh in eenen ongelukkigen toestand bevinden. Hulpverleening voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis aan de familiën der ambtenaars en beambten of van gepensioneerde agenten die zieh in eenen ongelukkigen toestand bevinden.	16,000 •	5 2 ,50 0 •
	Totaal, fr.		25,604,900 •

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	deuxième section. — dépenses exceptionnelles. Chapitre XIII.	·	
60	SERVICES DIVERS. Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour femmes (1ºe et 2º annuités)	200.000	
13	Construction de prisons cellulaires à Audenarde, à Turnhout, à Nivelles et à Bruxelles. — Achat de terrains. — Plans	200,000 ·	
69	Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État	15,000 .	940,000 •
63	Construction et ameublement d'une école de bienfaisance à Ypres (2° annuité)	125,000 •	ŕ
64	Parachèvement de l'asile d'aliénées de l'État à Mons	100,000 •	
65	Tables décennales de l'état civil (1891-1900)	100,000 •	
	Total du Budset du Mibistère de la Jus	STICE fr.	26,544,990

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 11 octobre 1900.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Justice,

J. VAN DEN HEUVEL.

Le Ministre des Finances et des Travaux publics,

P. DE SMET DE NAEYER.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLC).

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk
	TWEEDE SECTIE. — BUITENGEWONE UITGAVEN. HOOFDSTUK XIII.		
	verschillende diensten.		
გა	Werken tot vergrooting van het bedelaarsgesticht te Brugge en aanbouw van een toevluchtshuis voor vrouwen (1ste en 2º jaarsommen)	200,000 -	
61	Bouwen van celgevangenhuizen te Audenaarde, Turnhout, Nijvel en Brussel. — Aankoop van gronden. — Plans	400,000 •	
62	Vergrootingswerken in de weldadigheidsscholen van den Staat	15,000 •	940,000
65	Bouwen en meubelen eener weldadigheidsschool te Yperen (2º jaarsom)	125,000 •	940,000 \$
64	Voltooiing van 's Rijkskrankzinnigen gesticht te Bergen	100,000 •	,
65	Tienjaarlijksche tabellen van den burgerlijken stand	100,000 •	
	Totaal der Begrooting van het Ministerie van	JUSTITIE fr.	28,544,900 •

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit van 11 October 1900.

LÉOPOLD.

Van 's Konings wege:

De Minister van Justitie,

J. VAN DEN HEUVEL.

De Minister van Financiën en Openbare Werken, P. de SMET de NAEYER. (24)

DÉVELOPPEMENTS

ov

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

pour l'exercice 1901.

BUDGET DE L'EXERCICE 1901.

Personnel.		CES.	SERVIC	S ET	epensi	s dé	T DE	TIO)	en a	DÉSIG		des des develop- protents,	MÉRO des lícles
## Traitement du Ministre ## des fonctionnaires, employés et gens de service ## Traitement assigné à chaque grade ou emploi. ## Personnel. Personnel ## 1		AIRES.	ORĐINA					SEC	ÈRE	PREMIÌ		·	
Traitement du Ministre													
Personnel Traitement assigné à chaque grade ou emploi.				IADB.	ON CONT		ADMIN.						
Personnel.		• • • •	• • •						е	nt du Ministre	Traiten	*	1
Personnel				ee:	s de servi	et gens	ployés	es, em	nnair	des fonction		*	2
Personnel.	MONTAN'	- 1		пожвае									•
Secrétaire général (1)	dépense.	MAXIMUM.	MINIMUM.	d'agents.									
Secrétaire général (1)	-	ĺ	·					onnel	Pers				
Directeurs généraux 4 9,000 10,000 Inspecteurs généraux (2) 2 7,000 8,000 Directeurs 6 7,000 8,000 Chefs de division (5) 7 5,500 6,500 Controleurs 2 4,000 5,000 Chefs de bureau (4) 18 4,000 5,000 Chefs de bureau (5) 16 3,100 3,800 Commis de 4re classe 47 2,600 3,000 — 2° — (6) 16 2,100 2,500 — 3° — 13 1,400 2,000 — expéditeur 2,100 2,500 — expéditionnaires 7 1,200 2,000 — classeurs 16 1,200 2,000 Attachés 7 1,400 2,000 Attachés 7 1,400 2,000 — de salle (8) 1 1,400 2,000 Concierges 2 700 1,400 Boute-feux 4 700 1,500 Nettoyeuses (40) 6 500 1,000 Nettoyeuses (40) 6 500 1,000 Concierges 1,000 1,000	11,000	00	40.0	,				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•	Sporéta		
Inspecteurs généraux (2)	37,000		•	1								1	
Directeurs 6 7,000 8,000 Chefs de division (5) 7 5,500 6,500 Contrôleurs 2 4,000 5,000 Chefs de bureau (4) 18 4,000 5,000 Sous-chefs de bureau (5) 16 5,100 3,800 Commis de 4rc classe 17 2,600 3,000 — 2c — (6) 16 2,100 2,500 — expéditeur 2,100 2,500 — expéditionnaires 7 1,200 2,000 — classeurs 16 1,200 2,000 Attachés 7 1,800 2,500 — de salle (8) 1 1,400 2,400 Messagers (9) 11 1,000 2,000 Concierges 2 700 1,400 Boute-feux 4 700 1,500 Nettoyeuses (40) 6 500 1,000	21,000		-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						•]	
Chefs de division (5) 7 5,500 6,500 Contrôleurs 2 4,000 5,000 Chefs de bureau (4) 18 4,000 5,000 Sous-chefs de bureau (5) 16 3,100 5,800 Commis de 4rc classe 17 2,600 3,000 — 2c — (6) 16 2,100 2,500 — expéditeur 2,100 2,500 — expéditeur 2,400 2,000 — expéditionnaires 7 1,200 2,000 Attachés 3 3 3 Huissier audiencier (7) 1,800 2,500 — de salle (8) 1 1,400 2,400 Messagers (9) 11 1,000 2,000 Concierges 2 700 1,400 Boute-feux 4 700 1,500 Nettoyeuses (10) 6 500 1,000	47,000		· 1						•		-		
Contrôleurs. 2 4,000 5,000 Chefs de bureau (4) 18 4,000 5,000 Sous-chefs de bureau (5). 16 3,100 3,800 Commis de 1st classe. 17 2,600 3,000 — 2st — (6) 16 2,100 2,500 — expéditeur 2,100 2,500 — expéditionnaires 7 1,200 2,000 — classeurs. 16 1,200 2,000 Attachés. 3 3 3 Huissier audiencier (7) 1 1,800 2,500 — de salle (8) 1 1,400 2,400 Messagers (9) 11 1,000 2,000 Concierges 2 700 1,400 Boute-feux 4 700 1,500 Nettoyeuses (40) 6 500 1,000	44,000	· 1	1	7		-							
Sous-chefs de bureau (5). 16 5,100 5,800 Commis de 1rc classe. 17 2,600 3,000 — 2c — (6) 16 2,100 2,500 — 3c — 13 1,400 2,000 — expéditeur 2,100 2,500 — expéditionnaires 7 1,200 2,000 — classeurs. 16 1,200 2,000 Attachés. 7 1,800 2,500 — de salle (8) 1 1,400 2,400 Messagers (9) 11 1,000 2,000 Concierges 2 700 1,400 Boute-feux 4 700 1,500 Nettoyeuses (10) 6 500 1,000	9,000	1	4,000	2						•		1	
Commis de 1rc classe. 47 2,600 3,000 — 2c — (6) 16 2,100 2,500 — 3c — 13 1,400 2,000 — expéditeur 2,100 2,500 — expéditionnaires 7 1,200 2,000 — classeurs. 16 1,200 2,000 Attachés. 3 3 3 Huissier audiencier (7) 1 1,800 2,500 — de salle (8) 1 1,400 2,400 Messagers (9) 11 1,000 2,000 Concierges 2 700 1,400 Boute-feux 4 700 1,500 Nettoyeuses (10) 6 500 1,000	81,800	5,000	4,000	18						oureau (4) .	Chefs d	1	
— 2° — (6) 16 2,100 2,500 — 3° — 13 1,400 2,000 — expéditeur 2,100 2,500 — expéditionnaires 7 1,200 2,000 — classeurs 16 1,200 2,000 Attachés 7 1,800 2,500 — de salle (8) 1 1,400 2,400 Messagers (9) 11 1,000 2,000 Concierges 2 700 1,400 Boute-feux 4 700 1,500 Nettoyeuses (10) 6 500 1,000	57,900	3,800	3,160	16					ა)	s de bureau (5	Sous-ch		
13	47,600	3,000	2,600	17						e fre classe.	Commis		
— expéditeur 2,100 2,500 — expéditionnaires 7 1,200 2,000 — classeurs 16 1,200 2,000 Attachés 7 1 1,800 2,500 — de salle (8) 1 1,400 2,400 Messagers (9) 11 1,000 2,000 1 Concierges 2 700 1,400 1,500 Boute-feux 4 700 1,500 1,000 Nettoyeuses (10) 6 500 1,000	36,300	2,500	2,100	- 1					6) .	2° — (€			
— expéditionnaires 7 1,200 2,000 — classeurs. 16 1,200 2,000 Attachés. 3 3 3 Huissier audiencier (7) 4 1,800 2,500 — de salle (8) 4 1,400 2,400 Messagers (9) 41 1,000 2,000 Concierges 2 700 1,400 Boute-feux 4 700 1,500 Nettoyeuses (10) 6 500 1,000	24,800	1		13						-			
— classeurs. 16 1,200 2,000 Attachés. 3 3 3 Huissier audiencier (7) 4 1,800 2,500 — de salle (8) 1 1,400 2,400 Messagers (9) 41 1,000 2,000 4 Concierges 2 700 1,400 Boute-feux 4 700 1,500 Nettoyeuses (10) 6 500 1,000	*	1	· 1							•	****		-
Attachés. 3 4 4 4 4 4 4 700 1,500 3 3 4 700 1,500 4 1,000 4 1,000 1,000 4 1,000	9,600	1	1	1						•	_	l	
Huissier audiencier (7)	22,750	j	1									-	
— de salle (8) 1 1,400 2,400 Messagers (9) 11 1,000 2,000 1 Concierges 2 700 1,400 Boute-feux 4 700 1,500 Nettoyeuses (10) 6 500 1,000	7.000		į	_ }	• • •	• • •							
Messagers (9)	3,000		1	_		•					nuissier		
Concierges 1,400	2,500	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1							Massaga		
Boute-feux	16,050	,		1	1					•			
Nettoyeuses (10,	2,800			ŀ	1								
1 2000	4,100 5,200			ſ	i			•				1	
Emplois vacants et nouveaux, augmentations éven- tuelles, travaux extraordinaires	39,600		-		éven-	tations	agment	ux, a	ouvca	acants e t no	Emplois		

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CREDITS alloues	DIFFÉI	RENCES	CREDITS	DEPENSES 44	Observation
POUR L'EXERCICE	рови в'ихенсься 1900.	AUGMENTATION,	OIMINUTION.	1899	L'ERFECICE 1898.	Observations.
21,000	21,000	•	•	21,000	21,000	
523,000	503,000	20,060	•	486,200	485,000	 (1) Application de l'article 5 de l'arrêté organique. (2) Beux inspecteurs généraux avec rang traitement de directeur général et application a l'un d'eux de l'article 5 de l'arré organique. (3) Application à un chef de division de l'a ticle 5 de l'arrêté organique. (4) Id. à t chef de bureau. (5) Id. à 2 sous-chefs de bureau. (6) Id. à 1 commis de 2º classe.
						(7) Application de l'article 4 de l'arr ministériel du 8 septembre 1890. (8) Id. à 2 messagers. (10) Id. à 1 nettoyeusc.
544,000	524,000	20,000	,	507,200	506,000	8

BUDGET DE L'EXERCICE 1901.

des icles.	LITTEBA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SI	e r v	ICES.	
		Matériel.		Report.	fr.
1	a.	Fournitures de bureau, impressions, papiers, livres, reliures, etc.		, fr. 37	,000 ×
3	b.	Éclairage, chauffage de 125 foyers		16	s,000 »
	, c.	Entretien de l'hôtel et des bureaux, achat et entretien des meubles		27	,000 •
4	ъ	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques — Qu les frais de la Commission pénitentiaire internationale			
5	α	Frais de route et de séjour et missions à l'étranger			
		CHAPITRE 11.	NOMBRE I'RESELL	APPOINTEMENTS PAR AN.	de la
		CHAPITRE II. ORDRE JUDICIAIRE.	NOMBRE (1) egents.		MONTANT de la dépense.
			NOMBRE (1'egebls.		de la
6	***************************************	ORDRE JUDICIAIRE.	1 1 15 1 2 1		47,500 44,200 47,500 47,800 25,200 8,500 4,500 2,550 3,200

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CREDITS demandes	CRÉDITS 1110u4s	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS allovés	DÉPENSES de .	Observations.
UR L'EXERGICE I	rour l'exercics	AUGRENTATION.	DEMERSITEON.	poor s'exercice	L'BERRCICE 1898	Ouxerrations.
544,000	524,000	20,000	ŭ	507,200	506,000 »	
80,000	80,000	٩	,	90,000	78,780 2 9	
7,000	14,500	•	7,500	7,000	1,071 03	3
11,000	9,000	2,000	*	11,000	11,791 50	
642,000	627,500	22,000	7,500	615,200	597,642 69	2
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Augmentatio	on, . fr.	14,5				
Augmentation 291,000	288,250		,	283,820	272,297 \$	
		2,750		283,820	272,297 5	

BUDGET DE L'EXERCICE 1901.

dos lícles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DEPENSES ET S	ERV	YICES.	
]	REPORT	. · fr.
			NOMBRE d'agents	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la pépense.
		Cours d'appel. — Personnel.			
		Premiers présidents	3	19250 à 15350	37,375
		Présidents de chambre	10	10300 à 10900	105,400
	! !	Conseillers		8100 à 9900	
		Procureurs généraux		12450 2 13350	•
	1	Premiers avocats généraux		10000 à 10300	
		Deuxièmes avocats généraux		9200 à 9800	
		Substituts des procureurs généraux	7	7600 à 8200	
]	Gressiers en chef	3	7500 à 8500	23,500
		Greffiers adjoints	23	4000 à 5000	106,500
		Secrétaires des parquets	3	4500 à 5500	15,200
		Commis idem	16	1600 à 5200	38,500
		Constants des profes \ \ \traitements fixes \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \)	200 à 1700	10,100
8		Employés des greffes traitements fixes	13		16,000
	1	Messagers	12	1200 à 2160	20,760
	{	Concierges	2	900 à 1400	2,300
		Huissiers audienciers	12	700	8,400
		Surveillant	1	1200	1,200
		Indemnités pour frais d'exécution des lois électorales	,	,	6,000
		Indemnités à des personnes assumées en qualité de greffier	٠.		500
	,	Indemnités accordées au greffier en chef de la Cour d'appel de Liége (loi du 25 novembre 1889)	,	,	1,500
		Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe	,	,	500
		Travaux supplémentaires divers, y compris les indemnités pour			
		le service du cabinet des premiers présidents	,	,	2,465
		Augmentation	×	,	1,700
		Matériel. — Indemnités pour le matériel des greffes.			
		Cound'annal de Bruvelles			7,600
		Cour d'appel de Bruxelles	"	,	
		— de Gand	, ,	_	6,500 7,900
	j	— de Liége	ם מ		7,20 0 500
9		Dépenses éventuelles	"	"	900
-		Au moyen de ces allocations, les Cours doivent couvrir toutes les dépenses résultant du chaussage, de l'éclairage, des impressions, des sournitures de bureau et de l'entretien de leur mobilier. — Les comptes d'emploi doivent être rendus à la Cour des Comptes.			
		Indemnité pour le matériel des greffes	,	ъ,	2,500
		Andoninio pour le mereriei des groues .	'		-,000

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS deixandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS allovés	DÉPENSES	Observations.
1901.	POUR L'EXERCICE 1900.	ATCHENTATION.	BLMINUTION,	1899 Pone l'exencica	1898.	
296,200	295,450	2,750		292,020	280,024 35	
1,524,500	1,534,685.		10,185	1,292,100	1,116,948 41	
24,300	24,500	•	*	46,300	43,106 81	
1,645,000	1,652,435	2,750	10,185	1,630,420	1,439,179 57	

BUDGET DE L'EXERCICE 1901.

UMÉRO des rricles.	LITTERA des dévelop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSE	S E	T S E RVi€	ces.	
					Report	fr.
			d'agents	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la depense.	TOTAL par senvice:
		tribunaux de première instance et de commerce.— Personnel. 1 re classe. — Bruxelles, Gand, Liège et Anvers. Personnel.				
	a .	Présidents Vice-présidents Juges d'instruction Juges Procureurs du Roi Substituts Greffiers Greffiers Greffiers adjoints. Secrétaires des parquets Commis des parquets Huissiers audienciers	13 20 59 4 26 4 45	8900 à 10500 7100 à 7700 6250 à 7750 5000 à 6500 8800 à 9800 5000 à 5900 7500 à 8500 3200 à 4000 3400 à 4300 1200 à 2800	97,400 140,875 218,425 37,900 142,475 31,500 165,550 15,500	944,525
	b .	2º CLASSE. — Arlon, Bruges, Charleroi, Courtrai, Dinant, Louvain, Mons, Namur, Nivelles, Tongres, Termonde, Tournai, Verviers et Hasselt. — Personnel. Présidents Vice-présidents Juges d'instruction Juges Procureurs du Roi Substituts Greffiers Greffiers Greffiers adjoints. Secrétaires des parquets. Commis des parquets Huissiers audienciers Indemnités allouées à divers greffiers de tribunaux de première instance (loi du 25 novembre 1889).	15 26 53 14 52 14 57 14 35 50	7000 à 9100 6100 à 8500 5250 à 7550 4500 à 5700 7600 à 9100 4500 à 5700 6000 à 7000 3000 à 3800 3200 à 4500 1200 à 2700	88,650 152,750 265,800 145,400 152,450 90,500 198,700 53,900	\1,33 0,9 50
10		3° CLASSE. — Audenarde, Furnes, Huy, Malines, Marche, Neufchâteau, Turnhout et Ypres. — Personnel. Présidents. Juges d'instruction Juges Procureurs du Roi Substituts Greffiers Greffiers adjoints	8 8 18 8 8 8	6000 à 8100 4750 à 5650 4000 à 5200 6500 à 7800 4000 à 4900 4500 à 5500 2800 à 3600	42,800 77,200 57,200 55,500 59,500	
		A REPORTER fr.			354,300	2,275,47

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS		ENCES.	CRÉDITS	dépenses 40	Observations.
oun l'exercice	pour l'exencice 1900.	AUGMENTATION.	DIZINUTION.	1899.	ы ихиненся 1898,	Ooser vanous.
1,645,000	1,652,455	2,750	10,185	1,630,420	1,439,179 57	
			-			
1,645,000	1,652,435	2,750	10,185	1,630,420		

BUDGET DE L'EXERCICE 1901.

des des	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSE	S E	r servic	CES.	
				Rep	ORT	
			d'agents	APPOINTEMENTS par an.	NONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.
		Report fr.			354,300	2,215,475
		TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE (suite). Secrétaires des parquets Commis idem. Huissiers audienciers Indemnités accordées à divers greffièrs de tribunaux de première instance et de commerce (loi du 25 novem-		3000 à 3600 1200 à 2500 200	26,700 16,500 3,200	404,500
		hre 1889) Indemuités à des personnes assumées en qualité de	»	,	4,000	!
	c .	greffiers. Greffiers de commerce à Anvers, Alost, Bruxelles, Gand,	>	>	•	525
		Liège, Bruges, Courtrai, Louvain, Mons, Namur, Ostende, S ^c -Nicolas, Tournai et Verviers Greffiers adjoints à Anvers, Bruxelles, Gand et Liège Employés des greffes des tribunaux de première	14 8	4,500 à 11,000 4000 à 6000	89,000 44,500	153,500
		Emoluments et salaires	1 {108	100 à 5000	121,000 32,000	153,000
		Employés des greffes des tribunaux de commerce : Traitements.	49	100 à 4800	99,300	1 { 120,000
		Indemnités pour dépenses accidentelles de gresse. Augmentations))s	מ	1,500 6,500
11	,	Indemnités aux gressiers pour le matériel des gresses.				
		MICHIGAGO DE CHIE MA MODUNANT DE TOUGH.	NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS par on.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par service.
		Juges de justices de paix de 1 ^{re} classe	52 158 4	7500 à 8900 6000 à 8600 5000 à 6900 4000 à 7000 5,000	125,100 299,800 657,800 5,000	1,199,550
12		Greffiers de justices de paix de 1re classe		4600 \(\) 5500 5800 \(\) 4600 5000 \(\) 5800 2200 \(\) 2800	77.900 178,250	684,175
		Traitements	63	1000 à 2200	88,100 50,500	118,600 475
		Indemnités allouées à divers juges de paix (loi du 25 novembre 1889)	,	3	,	2,000 700
13)) :	Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes : Indemnités supplémentaires pour frais de greffes dans de paix (pour mémoire)	les o	cours, les trib	unaux et l	· • • •
				TAL DU CHAPITI	ar II	fr.

DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

vembre 1889.) (2) 5 titulaires jouissent, etc., de la 2º cl (1d.) (5) 2 titulaires jouissent, etc., de la 1º cl (1d.)		·			18.00	·	
1,645,000	demandés	allouds			alloués FOUR L'EXERCICS	de L'exercice	Observations.
5,095,000 5,085,150 9,850 • 2,751,800 2,460,356 25 27,000 27,000 • 267,000 212,914 72 2,003,500 1,990,500 15,000 • 1,866,440 1,821,058 21 42,000 42,000 • 14,4000 122,880 75 5,000 6,814,900 6,797,085 27,600 10,183 6,659,660 5,115,000 40	1901.	1900	ACCHERIATION.		1899.	1898.	
27,000 27,000	1,645,000	1,652,455	2,750	10,185	1,630,420	1,459,179 57	
2,005,500	5,095,000	3,085,150	9,850	3	2,731,800	2,469,336 25	
2,005,500	27,00 0	27,000	,	3	267,000	212,914 72	
30 30 30 30 50,000 6.814,500 6,797,085 27,600 10,185 6.639,660 6,115,069 46	2,003,500	1,990,500	15,000		1,866,440	1,821,058 21	(2) 5 titulaires jouissent, etc., de la 2º els (1d.) (5) 2 titulaires jouissent, etc., de la 1º els (1d.) (4) 1 titulaire jouit, etc., de la 2º classe.
30 30 30 30 50,000 6.814,500 6,797,085 27,600 10,185 6.639,660 6,115,069 46	42,000	42,000) v	,	144,000	122,580 73	5
		Į		,			
	6,814,500	6,797,08	27,600	10,185	6,639,660	6,115,069 40	3

BUDGET DE L'EXERCICE 4901.

des rticles.	den dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES E	r sei	RVICES.	
		·	комвия d'agents.	APPOINTEM.	MONTANT de la dépense.
		CHAPITRE III.	* fb		
		JUSTICE MILITAIRE.			
		cour militaire. — Personnel.			
		Président	4	10,500	10,500
		Auditeur général	1	10,200	10,200
		Substitut de l'auditeur général	1	7,100	7,100
14		Greffier	1	4,000	4,000
14	* (ld. adjoint	1	2,600	2,600
		Messagers		1200 à 1800	1 '
		Augmentation	>	,	200
	'	Indemnité pour le service de l'auditorat général	,	, •	1,000
15	,	Cour militaire. — Matériel	• •		• • • •
		CONSEILS DE GUERRE Personnel.			
	•	Auditeurs militaires de 1re classe	2	6,800	13,600
		Substituts	2	4,000	8,000
		Auditeurs militaires de 2º classe	3	6400 à 7200	20,200
		Substituts		4,000	8,000
		Auditeurs militaires de 5º classe	2	5900 à 6200	12,100
16		Greffiers de 1 ^{rr} classe	2	5,200	6,400
10	* 1	ld. de 2º id	3	3,000	9,000
		Id. de 5° id	2	2,800	5,600
		Greffiers adjoints de 1 e classe	2	2,000	4,000
		Id. de 2º id	2	1,800	3,600
		ld. de 5° id	,	•	ס
		Employés dans les auditorats	2	1800 à 2400	4,200
17	•	Conseils de guerre. — Matériel			
		Тот	AL DU C	HAPITRE III	fr
		CHAPITRE IV.			
		PRAIS DE JUSTICE.			
18	(a.	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de s victimes d'erreurs judiciaires.	simple	police — Ind	lemnités aux ,250,000 ×
	b.	Frais de justice pour affaires du ressort de la Cour militaire, de et de la garde civique .	s consei	ls de guerre	50,000 n
19		Traitements des exécuteurs des arrêts criminels			• •, • •
20	•	Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires			. .
		Т	D# ## -	ITRE IV	fr
		IOTAL	DO CHAP	IIAK IV	
	1				

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloyés	DIFFÉR	ences.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES de	
1901.	900n z'nxuñcicx 1900,	AUGMENTATION,	DIMIDUTION.	900н п'яххасіся 1899.	L'XXXRCICE 1898.	Observations.
38,600	38,400	500	3	28,000	18,458 33	
0.000	9.000	_			1.000	
2,000	2,600	,	•	1,600	1,200 •	
94,700	93,400	4,300	,	63,700	45,499 99	
8,000	8,000		,	7,370	4,530 »	
143,300	141,500	1,800	,	102,670	67,688 52	
Augment	ration. fr.	1	,800			
2,300,000	2,300,000	,	,	1,500,000	2,389,266 64	
1,000 15,000	1,000 15,000	» »		1,000 15,000	999 96 12,300 •	
2,514,000	2,514,000	,		1,514,000	2,402,566 60	

	penients.	DÉSIGNATION DES DÉPENS	ES ET SERVIC	CES.
		CHAPITRE V		
		PALAIS DE JUST	ICE.	
21	*	Construction, réparation et entretien de locaux. communes pour les aider à fournir des locaux convi des justices de paix. — Mobilier du Palais de justice réparations. — Rémunération pour le service de l'entre Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de L	enables pour le servi : de Bruxelles : confe :tien du mobilier du l	ce des tribanaux et ection, entretien et Palais de justice, de
			TOTAL DU CHAPITRE V.	fr.
		CHAPITRE V	1.	
		PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COM	MISSIONS ET JURYS.	
22	,	Traitements et salaires du personnel de la direction et d	les ateliers du <i>Monit</i> e	eur :
		NOMBRE D'AGENTS.	Appointements par an.	Montant de la dépense.
		1 Directeur 1 Controleur de la comptabilité. 1 Traducteur. 1 Secrétaire comptable 1 Commis. 1 Concierge 1 Encaisseur. Nomination. Augmentations éventuelles des traitements. Indemnités	8,000 » 500 » 1,000 » 2,000 » 1,000 ») 16,500 »
		Personnel des ateliers		273,500 >
25		Impression du Recueil des lois, du Moniteur, des Anna des séances des Chambres et travaux accessoires	les parlementaires, d	les Comptes rendus
24	,	Publication d'un recueil d'instructions-circulaires émané sion d'avant-projets de lois et autres documents législat des commissions de législation et des jurys d'examen	tifs; frais de route et	
25	×	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Ba et d'autres pays dont le territoire est compris dans le		
26	25	Indemnités et traitements d'employés attachés à la Co ciennes lois	mmission royale de	publication des an-
			Total du chapitre VI	i. , fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉI	RENCES.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES 4e	Observations
1901.	POUR L'EXERCICE	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	POUR L'EXERCICE 1899.	1898.	Observations.
.07.000	107.000			.07.000	10v ama 10	
107,000	107,000	,		107,000	105,679 12	
107,000	107,000	Þ	Б	107,000	405,679 12	
 						
					i	
	[1	•		
290,000	290,000	Þ	2	282,000	242,207 26	
290,000	290,000	Þ	3	282,000	242,207 26	
290,000	290,000	Þ	1	282,000	242,207 26	
290,000 200,000	290,000 200,000	Þ	1	282,000 450,000	242,207 26 108,479 46	
200,000	200,000	p	,	450,000	108,479 46	
200,000 8,000	200,000 8,000	p	,	450,000 45,000	108,479 46 5,451 07	

NUMÉRO des articles,	der dévelop- pements,	designation des dépens	ES ET	SERVICES	·.
ļ		CHAPITRE V	I I		
		onal line v	• 1.		
;		PENSIONS ET SEC	OURS.		
27	2	Pensions civiles (payement des termes échus avant l'in	scription	au grand-livre)
28	>	Secours à des magistrats et à des employés près des cou familles qui, sans avoir droit à la pension, ont des de leur position malheureuse	titres à l'o	inaux, à leurs vo htention d'un s	euves ou à leurs secours à raison
29	,	Secours à des employés ou veuves et familles d'employés de la Justice ou des établissements y ressortissant, se	de l'Admir	nistration centra dans le cas ci-d	ale du Ministère lessus
30	>	Secours à des employés ou veuves et familles d'emplo-			
				hapitre VII	fr.
31	•	CHAPITRE VI CULTES. Clergé supérieur du culte catholique :		haditre VII	fr.
31		CHAPITRE VI		Appointements	TOTAL des traitements.
31		CHAPITRE VI CULTES. Clergé supérieur du culte catholique :	III.	Appointements	Total
31		CHAPITRE VI CULTES. Clergé supérieur du culte catholique : CLERGÉ SUPÉRIEUR.	MOMDRU- d'agents.	Appointements par an.	TOTAL des traitements.
31		CHAPITRE VICULTES. Clergé supérieur du culte catholique : CLERGÉ SUPÉRIEUR. Archevêque.	NOMBRA-d'agents.	Appointements par an.	des traitements.
31	*	CHAPITRE VICULTES. Clergé supérieur du culte catholique : CLERGÉ SUPÉRIEUR. Archevêque	NOMBRA-d'agents.	Appointements par an. 24,000 > 46,000 >	21,000 > 80,000 >
31		CHAPITRE VI CULTES. Clergé supérieur du culte catholique : CLERGÉ SUPÉRIEUR. Archevêque. Évêques. Frais de tournées et du secrétariat	NOMBRAN-d'agents.	Appointements par an. 24,000 > 16,000 >	21,000 . 80,000 . 25,600 .
31		CHAPITRE VI CULTES. Clergé supérieur du culte catholique : CLERGÉ SUPÉRIEUR. Archevêque. Évêques. Frais de tournées et du secrétariat	NOMBRAN-d'agents.	Appointements par an. 21,000	21,000 > 80,000 > 25,600 > 4,500 >
31		CHAPITRE VI CULTES. Clergé supérieur du culte catholique : CLERGÉ SUPÉRIEUR. Archevèque. Évêques. Frais de tournées et du secrétariat Secrétaires d'archevêché. d'évêché.	MOMDRAN- d'agents. 1 5 , 3 10	Appointements par an. 24,000 . 16,000 . 1,500 . 1,000 .	21,000 > 80,000 > 25,600 > 4,500 >
31		CHAPITRE VI CULTES. Clergé supérieur du culte catholique : CLERGÉ SUPÉRIEUR. Archevèque. Évêques. Frais de tournées et du secrétariat Secrétaires d'archevêché. d'évêché.	NOMBRA-d'agents.	Appointements par an. 24,000 46,000 1,500 4,500 4,500	21,000 > 80,000 > 25,600 > 4,500 > 10,000 > 18,000 > 25,0

CRÉDITS demandés	CRÉDITS altoués	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS	dépenses 40	Observations.
four l'exercice 1901.	POUR L'EXERCICE	AUGMENTATION.	PININETION.	pour l'exercice 1899.	L'EXERCIER 1898.	Ooservations.
20,000	20,000	,		20,000	13,967 58	
10,000	9,000	1,000		9,000	8,090	
7,000	5,500	1,500	*	5,500	5,505	
4,000	4,000	•	,	4,000	4,200 •	
41,000	58,500	2,500	,	58,500	29,762 58	
Aughenta	nonfr.	2,!	500			
				-		
319,100	300,000	19,100	,	285,000	282,400 »	
519,100	300,000	19,100	,	285,000	282,400	

des dévelo rticles. pemen	7	GNATION DES DÉ	PENSES	ET SERV	ices.	
32	Clergé inférieur du cul	to outholisms			Rzi	PORT fr.
		INFÉRIEUR.	somen d'agents.	Appointements par au.	des	TOTAL trailements.
33	Desservants d'églises vices reconnus par Places nouvelles à cursales en cures et 2° classe à la 1°°.	annexes et d'autres ser- r l'État. — Indemnités. créer. Conversion de suc- élévation de cures de la	•	2,100 * 1,800 * 1,600 * 1,400 * 1,200 * 1,000	1,26 1,09 1,26 1,26 84	66,900
54	culte catholique, y c et l'ameublement de	_	s frais du c	d'église, pour ulte dans l'églis	l eș édifi se du can	ces servant au op de Beverloo
		URS ET EMPLOYÉS.		Appointe		TOTAL des trailements.
	Pasteurs			2 5,55 1 5,00 2 2,90 5 2,46 5 2,28 1 1,90 1 1,50 1 1,00 1 76 3 48 1 50 2 25	54 20 28 3 00 3 00 3 00 3 00 3 00 3 00 3 00 3	24,000

CRÉDITS demandes	CRÉDITS	différ	ENCES.	CRÉDITS alloués	DEPENSES 4	Observations.
pour l'exercice 1901.	POUR L'REREGICE 1900.	AUGHENTATION,	DJMINUYLOS.	700B L'EXERCICE 1899.	1898.	(70007 0000000
5 19,100	300,000	19,100	,	285,000	282,400	
					-	
5,687,000	5,370,000	317,000	•	4,525,000	4,484,151 17	
1,050,000	700,000	350,000	,	600,000	600,000	
85,400	84,400	1,000	,	84,400	82,418 5	3
Notes and the state of the stat						
			•			-
7,141,500	6,454,400	687,100	,	5,494,400	5,448,969 7	12

des des	LITTERA des develop- pements.	DESIGNATION DES DEPENS	es et :	SERVICES	i .
			•	R	EPORT fr.
35		Subsídes pour frais du culte et dépenses diverses			
56	>	Culte israélite (personnel) :			
		MINISTRES ET EMPLOYÉS.	помвик d'agents.	Appointements par an.	TOTAL des traitements.
		Grand rabbin	1	5,292	5,292
		Ministres officiants	2	2,123	4,250
			2	1,500	3,000 ×
			1	1,500 »	1,300 >
			1	1,400 »	1,400 >
			1	1,150 »	1,150 »
			1	800	800 »
		Secrétaire du consistoire.	1	800 →	800 >
		Augmentations de traitements et création de nou- veaux emplois	,	•	2,508
37	20	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imp	orévues .		
58	,	Subsides aux provinces, communes et consistoires, pot cultes protestant et israélite.		ction d'édifices	s consacrés aux
3 9	'n	Pensions ecclésiastiques (payement des termes échus av	an t l'inscr	iption au gran	d-livre)
40	P	Secours à des ministres des cultes		· · · · ·	·
			Тота	L DU CHAPITRE V	TIII fr.

(43)

CRÉDITS demandés	CRÉDITS allonés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES de	Observations
1901.	1900.	AUGMENTATION -	POITORIZE	Pour L'exercice	l'esencice 1898.	Observations.
7,441,500	6,454,400	687,100	,	5,494,400	5,448,969 70	
10,000	10,000	,	,	10,000	8,152 54	
		,	·			
·				·		
	O					
20,500	18,000	2,500	,	18,000	17,642	
1,000	1,000	_	2	1,000	1,000	
1,000	1,000	,	,	1,000	7,000 2	
10,000	10,000	,	3	1,000	8,847 50	
£6,000	16,000	,	75	16,000	10,099 18	
30,000	30,000	,	,	30,000	30,000	
7,229,000	6,539,400	689,600	,	5,570,400	5,524,710 92	
Aughenta	tionfr.	689	,600			

NUMÉRO des articles	LITTERA des develop prosents,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES E	T SE	RVICES.	
		CHAPITRE IX. BIENPAISANCE.			
		Établissements de bienfaisance et d	l'aliénés.	•	İ
41		Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à le	a charge	e de l'État	
42	•	Subsides à accorder: 1° comme subsides extraordinaires à de de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2° aux établiss muets; 3° pour secours aux victimes de l'ophtalmie dite m pension ou à un secours à la charge du Département de aliénés indigents; 5° pour construction et agrandissement	sements vilitaire, la Gue	pour aveugles et qui n'ont pas dro rre ; 4° pour secou	sourds-
43	•	Frais de route et de séjour et indemnités des membres des c ments de charité et de bienfaisance, de l'inspecteur général de des asiles d'aliénés, des inspecteurs adjoints, ainsi que des r d'inspection desdits asiles	es établi membre	ssements de bienfa	iisance et
44	1	Écoles de bienfaisance de l'État. — Personnel (y compris les comités d'inspection et des fonctionnaires et employés desd	frais d	e voyage des men lissements) :	abres des
		PERSONNEL.	MOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS per sm.	MONTANT de la dépense.
		Secrétaire des comités d'inspection Directeurs Sous-directeur Aumóniers — adjoints Médecins principaux — adjoints — adjoints — adjoints Medecins principaux — adjoints — adjoints — adjoints Agents-comptables Commis de 1 ^{re} classe — de 2 ^{re} classe — de 3 ^{re} classe — de 5 ^{re} classe — Surveillantes religieuses Surveillantes religieuses Surveillantes religieuses Surveillants de 1 ^{re} 2 ^{re} et 5 ^{re} classe Professeur d'agriculture Maitres de musique Maitres de musique Maitre de dessin Organistes, chantres, acolytes Aumóniers protestants et israélites Frais de représentation Frais de route et de séjour Gagrs des portiers, des infirmiers, des autres agents de la ferme, et salaire des boulangers, des chefs d'ateliers, etc. Pour augmentations éventuelles Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités)	1 5 3 5 1 5 2 4 8 5 7 1 8 5 48 2 7 9 1 2 5 4 4 4 8 8 8 8 9 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	3,080 5,000 à 9,600 3,000 - 4,500 5,100 - 3,500 1,800 - 2,200 2,400 - 2,800 1,800 - 2,200 2,700 - 3,200 2,000 - 2,400 5,300 - 3,900 2,200 - 2,100 1,700 - 2,100 1,700 - 2,100 700 - 900 2,200 - 2,800 1,200 - 1,900	3,080 34,000 3,000 15,500 1,800 13,060 3,800 11,900 39,350 18,490 10,000 34,400 10,000 10,300 1,175 2,050 950 1,175 2,050 9,700 80,400 10,300 433
45	,	Écoles de bienfaisance de l'État. — Matériel. — Loyer d'im	i imeuble		
	And the second			A REPORTER	fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	GRÉDITS	DÉPENSES 40	Observations.
oun L'exencice 1901.	poun l'axencien 1900	AUGHENTATION.	DIMINUTION.	four l'exercice 1899.	L'arencica 1898	Ooser valians.
5,100,000	2,876,000	224,000	•	3,1 46,0 00	2,915,514 87	
130,000	100,000	50,000	,	100,000	100,000 >	
13,000	13,000	,	•	13,000	13,088 10	
560,000	544,900	15,100	75	5 35,400	558,911 60	(1) Le médecin adjoint de l'école de Saint-Huber ne jouit que d'une indemnité de 500 francs (2) 4 instituteurs ne jou seent pas encore di minimum de traitement attaché à leur fonctions.
1,019,500	1,034,600		15,100	961,300	960,422 11	
4,822,500	4,568,500	269,100	15,100	4,773,700	4,527,956 68	

numéro _{des} articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENS	es et	SERV	VICES.	
46 47	3	Patronage des jeunes gens sortis des écoles de bienfaisa Commission royale des patronages et de la protection d				
	,		Total bu	CHAPITRE	ı JX	fr.
•		CHAPITRE X	·•			
		Prisons.				
48	Þ	Entretien, habillement, couchage et nourriture des det par correspondance extraordinaire et frais de voyage mation et de transformation	enns. Tra le leurs g	insfèreme ardiens.	ent de ce — Artic	ertains détenus les de consom-
	1 1					
49	,	Salaires des détenus				
49 50	,	Salaires des détenus				du personnel.
		•	ırveillant	s. — Arn	nement (•
50		Confection et frais d'habillement et d'équipement des su	ırveillant	s. — Arn	nement (•
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qu	ırveillant	s. — Arn	nement (•
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qu Traitements des fonctionnaires et employés :	rveillant ie des fo	s. — Arn netionna	nement o	mployés
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qu Traitements des fonctionnaires et employés :	ırveillant	s. — Arn	nement o	•
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qu Traitements des fonctionnaires et employés :	rveillant ie des fo	s. — Arn	nement of ires et er	TOTAL des traitements.
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qu Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS.	NOMBRE d'agents.	TRAITE	mement of ires et en	TOTAL des traitements.
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qu Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents.	TRAITE	MENTS. Naximum.	TOTAL des traitements.
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qu Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents.	TRAITE Minimum. 2.200 1,000	MENTS. Naximum 2,800 1,000	TOTAL traitements. (4) 7,200 * 1,000 *
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des sa Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qualitation des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents.	TRAITE Minimum 2.200 1,000 5,000	MENTS. Naximum. 2,800 1,000 6,500	TOTAL des traitements. (4) 7,200 1,000
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qualitation des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents.	TRAITE Minimum. 2.200 1,000 5,000 3,000	MENTS. Natimum. 2,800 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200	TOTAL des traitements. (4) 7,200 * 1,000 * 125,850 * 27,250 *
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des sa Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qualitation des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27	TRAITE Miolman 2.200 1,000 5,000 700 1,800 700	MENTS. Naximum 2,800 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200 2,800 2,	TOTAL des traitements. (4) 7,200 1,000 125,830 27,250 55,100 13,000 55,350
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qualitation des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 4	TRAITE Miolmom. 2.200 1,000 5,000 700 1,800 700 1,800 700	MENTS. 2,800 1,000 6,500 2,800 2,20	TOTAL des traitements. (4) 7,200 1,000 125,880 27,250 55,100 15,000 55,550 (2) 6,800
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qualitation des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 4 2	TRAITE 2.200	MENTS. Naximum 2,800	TOTAL des traitements. (4) 7,200 1,000 125,850 27,250 55,100 45,000 (2) 6,800 4,500
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qualitation des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 4 2 5	TRAITE Nichman 2.200 1,000 5,000 700 1,800 700 1,800 1,500 2,500	MENTS. 2,800 1,000 6,500 2,800 2,200 2,200 2,200 2,500 5,000	TOTAL des traitements. (4) 7,200 1,000 125,850 27,250 55,100 15,000 55,550 (2) 6,800 4,500 8,250 2
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qualitation des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 4 2 3 17	TRAITE Minimum. 2.200 1,000 5,000 700 1,800 700 1,800 2,500 1,800	MENTS. Naximum	TOTAL des traitements. (4) 7,200 1,000 125,850 27,250 55,100 45,000 55,550 (2) 6,800 4,500 8,250 56,850
50 51	•	Confection et frais d'habillement et d'équipement des su Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qualitation des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 4 2 3 17	TRAITE Nichman 2.200 1,000 5,000 700 1,800 700 1,800 1,500 2,500	MENTS. Naximum	TOTAL des traitements. (4) 7,200 1,000 125,850 27,250 55,100 15,000 55,550 (2) 6,800 4,500 8,250 2

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués		ences.	CRÉDITS allogés	DÉPENSES de	Observations.
our L'exencies	1900.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	POUR L'EXERCICE 1899.	1898.	voice entities.
4,822,500	4,568,500	269,100	45,400	4,773,700	4,527,936 68	
60,000	60,000	•	,	60,000	60,000	
5,000	5,000		•	. 5,000	4,997 91	
4,887,500	4,633,500	269,100	15,100	4,838,700	4,592,934 59	
Aughenta	tion fr.	254	,000			
	1			3		
					i	
990,000	990,000	,	,	942,300	1,011,910 21	
160,000	160,000	,	, »	161,500	160,048 06	
25,000	22,000	1,000	•	26,650	25,513 34	
15,000	13,000	,	>	21,000	19,968 90	
			_			,
	}			l		
			·			
						H) Application à un geogétaine de l'entite
						(1) Application à un secrétaire de l'article 3 de l'arrêté royal du 28 juin 1896.
			,			
						(3) L'un des médecins adjoints, attaché excep
						[3] L'un des médecins adjoints, attaché exceptionnellement à une prison de la 2° class (celle d'Anvers), ne jouit que d'un traitemen de 800 francs.
						de 800 francs.
	Ī					
A 100 nnn	1 1 2 K 000	1,000	, , ,	1,151,450	1,217,440 51	13
1,186,000	1,185,000	1,000		1,101,400	1,412,290 01	10

der dévelop- rticles.		DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.									
		Personnel (suite).]	Re por t.		fr.				
			NOMBRE	TRAITE	EMENTS.	TOTAL					
		désignation des emplois.	d'agents.		Maximum,	des traitements	i.				
		Report				330,150	_				
		Comptables des prisons de 1 ^{re} classe	5	2,800	5,40 0	16,840					
		Commis de 1 ^{re} classe	19	2,500	2,900	55,400					
		— de 2° —	22	1,600	2,000	(4) 45,100					
		— de 2° — (comptables).	22	1,900	2,500	48,100					
]	— de 5 [*] —	25	1,200	1,500	30,750					
		— de 5° — (comptables).	4	1,500	1,800	7,200					
		Surnuméraires et aides-commis.	10	300	600	6,000					
		Magasiniers	3	1,600	2,000	(2) 6,100					
		Surveillantes religieuses.	77	700	800	54,370					
		— laïques	7	800	800	5,600					
		Chefs-surveillants	16	1,800	2,600	57,560					
		Surveillants de 1re, 2e et 3e classe.	565	1,300	1,600	521,450					
		Aides-surveillants (École)	15	1,100	1,100	16,500					
		Contrematres et surveillants des travaux	13	1,600	2,500	28,100					
		Commissionnaires et barbiers	21	1,000	1,000	11,538					
		Mattre de musique.	1	600	600	600					
		Organistes. — Chantres. — Acolytes	59	40	400	8,420					
		Aumôniers protestants et israélites	26	240	500	1					
			İ		İ	7,598					
		Chevrons aux surveillants	, p	50	500	31 ,2 00	*				
		réglementaires de traitement Création d'une place de comptable à la prison centrale de Louvain, de trois places de commis à Saint-Gilles et à la prison secondaire de Louvain, et	*			8,424	•				
		d'une place de surveillant de 1 ^{re} classe à la prison secondaire de Gand	•	•	,	6,500	þ				
3		Indemnité de logement à certains fonctionnaires et empl	oyés.				•				
4		Frais d'impression et de bureau					,				
5	,	Patronage des condamnés libérés				. , . •	,				
6	n	Mobilier. Achat, confection et entretien. — Bdtiment. d'immeubles				tion. — Lo	уeг				
		T	'OTAL DU	CHAPITE	в Х		fr				

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS alloués	DÉPENSES	Observations.
1901.	1900.	ACCERNTATION.	DIMINUTION.	1899.	L'ANNACICE 1898.	Ouservatums.
1,186,000	1,185,000	1,000		1,151,450	1,217,440 51	
1,281,500	1,275,000	6,500		1,255,000	1,258,240 61	(1) Application à plusieurs commis de 2º ch de l'article 3 de l'arrêté royal du 23 j 1896. (3) Même rémarque en ce qui concerne zert magasiniers.
10,600 14,000 30,000 275,000	10,600 14,000 30,000 275,000	,	> >	10,200 18,550 50,000 275,000	17,607 3 30,000	1
2,797,100	2,789,600	7,500	,	2,740,200	2,678,637 3	56
Augment	ration. , fr.		7,500		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14

artieles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE XI.
		FRAIS DE POLICE.
57	•	Mesures de sûreté publique
		Total du chapiter XI fr.
		CHAPITRE XII.
		TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.
58	,	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et émployés des divers services ressortissant au Département
59	>	Dépenses imprévues non libeltées au Budget, y compris les dépenses résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir aux tribunaux. Secours aux anciens agents salariés des divers services ressortissant au Département, ou à leurs familles, qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés ou d'agents pensionnés qui se trouvent dans une situation malheureuse
>	,	Dépenses de toute nature se rapportant à des exercices clos
		Total du chapitre XII fr. DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.
		CHAPITRE XIII.
	1.	
	1	SERVICES DIVERS.
60	,	SERVICES DIVERS. Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour femmes (4° et 2° appuilés).
60 61	,	Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour femmes (1 ^{re} et 2 ^e annuités)
		Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour femmes (4 ^{re} et 2 ^e annuités)
61	,	Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour femmes (1 ^{re} et 2 ^e annuités). Construction de prisons cellulaires à Audenarde, à Turnhout, à Nivelles et à Bruxelles. — Achat de terrains. — Plans. Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État. — Installation de l'éclairage électrique à l'école de bienfaisance de Ruysselede et placement de paratonnerres à l'école de bienfaisance de Namur ('). Construction et amcublement d'une École de bienfaisance à Ypres (2 ^e annuité).
61 62 65 64	7	Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour femmes (1 ^{re} et 2 ^e annuités). Construction de prisons cellulaires à Audenarde, à Turnhout, à Nivelles et à Bruxelles. — Achat de terrains. — Plans. Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État. — Installation de l'éclairage électrique à l'école de bienfaisance de Ruysselede et placement de paratonnerres à l'école de bienfaisance de Namur (') Construction et ameublement d'une École de bienfaisance à Ypres (2 ^e annuité). Parachèvement de l'asile d'aliénées à Mons
61 62 65 64 65	2 2 2 2	Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour femmes (4 ^{re} et 2 ^e annuités). Construction de prisons cellulaires à Audenarde, à Turnhout, à Nivelles et à Bruxelles. — Achat de terrains. — Plans. Fravaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État. — Installation de l'éclairage électrique à l'école de bienfaisance de Ruysselede et placement de paratonnerres à l'école de bienfaisance de Namur (') Construction et amcublement d'une École de bienfaisance à Ypres (2 ^e annuité). Parachèvement de l'asile d'aliénées à Mons Tables décennales de l'état civil (1894-1900).
61 62 65 64	3 3 2 2	Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour femmes (1 ^{re} et 2 ^e annuités). Construction de prisons cellulaires à Audenarde, à Turnhout, à Nivelles et à Bruxelles. — Achat de terrains. — Plans. Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État. — Installation de l'éclairage électrique à l'école de bienfaisance de Ruysselede et placement de paratonnerres à l'école de bienfaisance de Namur (') Construction et ameublement d'une École de bienfaisance à Ypres (2 ^e annuité). Parachèvement de l'asile d'aliénées à Mons
61 62 65 64 65	2 2 2 2	Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour femmes (1 ^{re} et 2 ^e annuités). Construction de prisons cellulaires à Audenarde, à Turnhout, à Nivelles et à Bruxelles. — Achat de terrains. — Plans. Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État. — Installation de l'éclairage électrique à l'école de bienfaisance de Ruysselede et placement de paratonnerres à l'école de bienfaisance de Namur (1) Construction et ameublement d'une École de bienfaisance à Ypres (2 ^e annuité). Parachèvement de l'asile d'aliénées à Mons Tables décennales de l'état civil (1891-1900). Complément de l'installation de l'éclairage électrique dans les asiles d'aliénés de l'État à Tournai et à Mons et paiement des sommes restant dues pour cause de litige (pour mémoire) Subside à la ville de Louvain, pour frais de déplacement d'une rue longeant la prison centrale en ladite ville (pour mémoire)
61 62 65 64 65	3 3 3 3 3	Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour femmes (1 ^{re} et 2 ^e annuités). Construction de prisons cellulaires à Audenarde, à Turnhout, à Nivelles et à Bruxelles. — Achat de terrains. — Plans. Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État. — Installation de l'éclairage électrique à l'école de bienfaisance de Ruysselede et placement de paratonnerres à l'école de bienfaisance de Namur (') Construction et ameublement d'une École de bienfaisance à Ypres (2 ^e annuité). Parachèvement de l'asile d'aliénées à Mons Tables décennales de l'état civil (1894-4900). Complément de l'installation de l'éclairage électrique dans les asiles d'aliénés de l'État à Tournai et à Mons et paiement des sommes restant dues pour cause de litige (pour mémoire) Subside à la ville de Louvain, pour frais de déplacement d'une rue longeant la prison centrale en ladite ville (pour mémoire). Construction d'une nouvelle infirmerie à la prison secondaire de Gand. Achèvement (pour mémoire).
61 62 63 64 65	7 7 7 7	Travaux d'agrandissement du dépôt de mendicité de Bruges et construction d'une maison de refuge pour femmes (1 ^{re} et 2 ^e annuités). Construction de prisons cellulaires à Audenarde, à Turnhout, à Nivelles et à Bruxelles. — Achat de terrains. — Plans. Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État. — Installation de l'éclairage électrique à l'école de bienfaisance de Ruysselede et placement de paratonnerres à l'école de bienfaisance de Namur (1) Construction et ameublement d'une École de bienfaisance à Ypres (2 ^e annuité). Parachèvement de l'asile d'aliénées à Mons Tables décennales de l'état civil (1891-1900). Complément de l'installation de l'éclairage électrique dans les asiles d'aliénés de l'État à Tournai et à Mons et paiement des sommes restant dues pour cause de litige (pour mémoire) Subside à la ville de Louvain, pour frais de déplacement d'une rue longeant la prison centrale en ladite ville (pour mémoire)

demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉF	RENCES.	CRÉDITS	DÉPENSES Je	Observations.
OUR L'EXERCICE	POUR L'EXERCICE			POUR L'EXHICICE	E BERBEICH	Ooservations.
1901.	1900.	ATCHENTATION.	DIMINUTION.	1899.	1898.	
60,000	60,000	,	,	60,000	60,000 >	
60,000	60,000	,	•	60,000	60,000 »	
36,500	36,500	,	,	69,800	55,828 69	
16,000	16,000	,	ь	16,000	15,809 99	
•	,	•	•	2,000	4,174 02	
52,500	52,500	,	,	87,800	73,812 70	
200,000	200,000	,	,	200,000	3	
200,000 400,000	200,000 600,000	,	200,000	200,000 625,750	• 42,825 72	
	†	100,000			42,825 72 16,844 64 150,000	
400,000 15,000 125,000 100,000	600,000 258,000 125,000	, 100,000	200,000	625,750 214,000	16,844 64 150,000 >	
400,000 45,000 125,000 100,000 100,000	600,000 258,000 125,000	100,000 100,000	200,000	625,750 214,000	16,844 64 150,000	(1) Voir art: 62 du Budget de 1900. (2) Article 64 du Budget de 1900. (3) Article 62 du Budget de 1899.
400,000 15,000 125,000 100,000	600,000 258,000 125,000 (2) 50,000	100,000	200,000 243,000 3 50,000	625,750 214,000 3 3 5 63 8,500	16,844 64 150,000 »	(1) Voir art: 62 du Budget de 1900. (2) Article 64 du Budget de 1900. (3) Article 62 du Budget de 1899.
400,000 45,000 125,000 100,000 100,000	600,000 258,000 125,000 (2) 50,000	100,000	200,000 245,000 50,000	625,750 214,000 3 (5) 8,500 (4) 4,000	16,844 64 150,000 •	(*) Voir art: 62 du Budget de 1900. (*) Article 64 du Budget de 1900. (*) Article 62 du Budget de 1899. (*) Article 64 du Budget de 1899.

des ehapitr es .	DÉSIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.										
	Recapitulation.										
l.	Administration centrale										
ti.	Ordre judiciaire										
III.	Justice militaire										
IV.	Frais de justice										
V.	Palais de justice										
VI.	Publications officielles. — Commissions et jurys										
VII.	Pensions et secours										
VIII.	Cultes										
IX.	Bienfaisance										
X.	Prisons										
XI.	Frais de police										
XI).	Dépenses imprévues										
XIII.	Dépenses exceptionnelles.										
	Ensume										

CRÉDITS demandés		CRÉDITS allonéa		DIFFÉE	RENCES	CRÉDITS alloués	DÉPENSES	Observations
1901.	C#	1900.		ADSMERTATION.	BIMINUTION.	1899.	1898.	Observations.
642,000	>	627,500	,	14,500	,	615,200	597,642 62	
6,814,500	*	6,797,085	,	17,415		6,639,660	6,115,069 46	
143,300	>	141,500	,	1,800 🌲	,	102,670	67,688 32	
2,314,000	•	2,314,000	,	,	>	1,514,000	2,402,566 60	
107,000	>	107,000	,	•	•	107,000	105,679 12	
547,000	>	517,000	,	•	, .	446,000	373,727 41	
41,000	,	38,500	>	2,500	•	38,500 ·	29,762 58	
7,229,000	>	6,539,400	,	689,600	•	5 ,570, 4 00	5,524,710 92	
4,887,500	,	4,635,500	>	254,000	*	4,838,700	4,592,934 59	
2,797,100	>	2,789,600	,	7,500		2,740,200	2,678,637 36	
60,000	>	60,000	,	,	>	60,000 •	60,000 >	
52,500	>	52,500	,	>	>	8 7, 800 »	73,812 70	
940,000	>	1,255,000	>	,	295,000 •	1,052,250	570,800 84	
26,544,900	,	25,850,585	,	987,315	293,000	25,812,580 •	23,195,032 22	
Augmen	TAT	пом f	r.	694,	515			

